

## **N I E D E R S C H R I F T**

**Öffentliche Sitzung des Ortsbeirates**  
**in der Legislaturperiode 2016 bis 2021**

**am**

**Tagungsort**

**Stadtteil Sindersfeld**

**Mi, 24. April 2019, 19:30 Uhr**

**Feuerwehrgerätehaus**

**Rauschenberger Straße 2**

**Anwesend waren:**

**Stimmberechtigte Mitglieder**

Schmid, Lothar (Ortsvorsteher)  
Botthof, Wolfgang (stellv. Ortsvorsteher)  
Ploch, Kristin (Schriftführerin)  
Görge, Thomas (Mitglied)

**Anwesend ohne Stimmrecht**

**Beginn der Sitzung:**

19:30 Uhr

**Ende der Sitzung:**

20:17 Uhr

## Teil A

### **TOP 1**

#### **Eröffnung der Sitzung / Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Ortsvorsteher Lothar Schmid begrüßt den Sindensfelder Ortsbeirat und alle Anwesenden (2 Sindensfelderinnen).

Herr Schmid stellt fest, dass die Mitglieder des Ortsbeirates rechtzeitig und ordnungsgemäß am 07. April 2019 eingeladen worden sind und das Gremium beschlussfähig ist. Ort und Stunde sowie die Tagesordnung sind im Kirchhainer Anzeiger vom 17. April 2019 öffentlich bekannt gegeben worden. Die Verhandlung findet in öffentlicher Sitzung statt.

Gegen die Tagesordnung bestehen keine Einwände.

## Teil B

### **TOP 2**

#### **Sachstand zur Arbeit des Ortsbeirates**

##### Stadtverordnetenversammlung am 08. April 2019

Herr Schmid informiert über die letzte Stadtverordnetenversammlung. Wesentliche Tagesordnungspunkte waren die Schaffung neuer Plätze in Kindergärten, der Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung (dabei waren auch Mittel in Höhe von 70.000 Euro für das Sindensfelder DGH), aktuelle Bauleitplanungen Kernstadt, Stausebach, Langenstein sowie Anfragen der Fraktionen.

##### Ortsvorsteherdienstbesprechung am 09. April 2019

Herr Schmid informiert über die letzte Ortsvorsteherdienstbesprechung. Wesentliche Tagesordnungspunkte waren Mitfahrbänke und die damit verbundenen Erfahrungen der Region Burgwald in Verbindung mit dem Ortsteil Schönbach, Verwendung der Ehrenamtspauschale 2019 (die Zuteilung erfolgt wie 2018 an den Ortsbeirat), Verwendung von Verfügungsmitteln sowie die Europawahl.

##### Ehrenamtspauschale 2019

Die Zuteilung der Ehrenamtspauschale für das Jahr 2019 erfolgt wie in 2018 an den Ortsbeirat. Der Auszahlungsbetrag für das Jahr 2018 betrug 735 Euro. Auch in 2019 ist mit einer ähnlichen Summe zu rechnen.

Es wird folgender Vorschlag diskutiert: Die Ehrenamtspauschale wird für die Reparatur bzw. Teilerneuerung des Dachs der Grillhütte am Sportplatz verwendet. Ein Kostenvoranschlag des Dachdeckerbetriebs Rausch liegt vor: 800 Euro fest. Der Differenzbetrag soll aus den Verfügungsmitteln getragen werden. Die Auftragserteilung soll erfolgen, sobald die Zuweisung der Ehrenamtspauschale tatsächlich erfolgt ist.

Der Ortsbeirat schlägt vor, die Ehrenamtspauschale für die Reparatur der Grillhütte zu verwenden und den Differenzbetrag aus den Verfügungsmitteln zu tragen. Die Mitglieder stimmen darüber ab.

Ja-Stimmen	4	Nein-Stimmen	0	Enthaltungen	0
------------	---	--------------	---	--------------	---

Der Ortsbeirat fasst folgenden Beschluss: „Die Ehrenamtszuschale 2019 wird für die Reparatur bzw. Teilerneuerung des Dachs der Grillhütte am Sportplatz verwendet. Der Differenzbetrag soll aus den Verfügungsmitteln getragen werden.“

**Maßnahme:** Die Ehrenamtszuschale und die Verfügungsmittel werden für die oben genannte Verwendung eingesetzt. Die Auftragserteilung soll erfolgen, sobald die Zuweisung der Ehrenamtszuschale tatsächlich erfolgt ist.

#### Spender für Hundekotbeutel

Mit Schreiben vom 16. Oktober 2018 hat der Ortsbeirat Sindersfeld beantragt, Spender für Hundekotbeutel und zugehörige Müllbehälter an folgenden Orten anzubringen:

- Fußweg an der „Rauschenberger Straße“ zum Sportplatz,
- Ende Straße „Zur Birkenhecke“ mit Übergang in den Feldweg und
- Ende Straße „Platzäcker“ mit Übergang in den Feldweg.

Ergänzend wurde am 26. Dezember 2018 die Montage eines weiteren Spenders mit zugehörigem Müllbehälter an der Kreuzung „Am Dornbusch – Zum Rosengarten“ beantragt. Die Spender für Hundekotbeutel waren auch Thema der Ortsvorsteherdienstbesprechung am 09. April 2019. In 2019 sind von Seiten des Magistrats der Stadt Kirchhain insgesamt nur Mittel für 6 Spender mit Müllbehältern für die gesamte Kernstadt und die Ortsteile verfügbar. Die Entscheidung über die Verteilung der Spender wird vom Magistrat der Stadt Kirchhain noch bekanntgegeben.

#### Infrastrukturschäden

Das Dach der Bushaltestelle in Sindersfeld an der Rauschenbergerstraße ist defekt. Ein Feld der Dacheindeckung fehlt. Ursache ist vermutlich starker Wind bzw. Sturm.

Die Stadtverwaltung wurde mit E-Mail vom 07. Oktober 2018 darüber informiert und um Mangelbeseitigung gebeten. Der Schaden wurde bisher nicht behoben.

<b>Interne Vermerke der Stadtverwaltung:</b>							
Fachbereich/e zur weiteren Veranlassung							Ggf. weitere Beratungsfolge
BGM	ÖffArbeit	1	2	3	4	5	
Erledigungsvermerke / Antwort							

**TOP 3****Verwendung der Verfügungsmittel 2019**

Dem Stadtteil Sindersfeld wurden für das Jahr 2019 Verfügungsmittel in Höhe von 1.494 Euro zugewiesen (Schreiben des Magistrats vom 01. März 2019). Diese Mittel können nicht in das Folgejahr übertragen werden. Nach Beschluss können die Ausgaben getätigt werden. Rechnungen oder entsprechende Belege sind mit der Begründung über die Ausgabe vorzulegen und werden dann erstattet.

Folgende Beschlüsse aus dem Jahr 2018 sollen in 2019 aufrechterhalten werden.

- Begrüßungsgeschenk an neugeborene Sindersfelderinnen und Sindersfelder in Höhe von bis zu 50 Euro,
- kleine Geschenke als Ergänzung zum Glückwunschsreiben der Stadt bei besonderen Geburtstagen ab dem 80. Geburtstag in fünfjährigen Intervallen und Jubiläen bis maximal 25 Euro.

Weitere Verwendungsmöglichkeiten werden diskutiert:

- Zuschuss für den Adventsnachmittag der Seniorinnen und Senioren am 01. Dezember 2019 in Höhe von 50 Euro,
- Zuschuss für die Nikolausfeier für Kinder am 07. Dezember 2019 in Höhe von 50 Euro,
- Zuschuss für den Mittagstisch der Seniorinnen und Senioren im Dezember 2019 in Höhe von 50 Euro,
- Anschaffung einer Flipchart für das DGH in Höhe von 100 Euro,
- Beschaffung von Baumaterial zur Erneuerung des südlichen Friedhofszauns in Höhe von 100 Euro,
- Imbiss für ehrenamtliche Helferinnen und Helfer in Höhe von 100 Euro.

Der Ortsbeirat schlägt vor, über das Begrüßungsgeschenk, die Geschenke zu Geburtstagen und Jubiläen, den Zuschuss für den Seniorennachmittag, den Zuschuss für die Nikolausfeier, den Zuschuss für den Mittagstisch, die Anschaffung einer Flipchart, die Beschaffung von Baumaterial für die Erneuerung des Friedhofszauns sowie den Imbiss für ehrenamtliche Helferinnen und Helfer wie genannt zu beschließen.

Der Ortsbeirat stimmt über die Vorschläge zusammen ab.

Ja-Stimmen	4	Nein-Stimmen	0	Enthaltungen	0
------------	---	--------------	---	--------------	---

Der Ortsbeirat fasst folgenden Beschluss:

- „Begrüßungsgeschenk an neugeborene Sindersfelderinnen und Sindersfelder in Höhe von bis zu 50 Euro,
- kleine Geschenke als Ergänzung zum Glückwunschsreiben der Stadt bei besonderen Geburtstagen ab dem 80. Geburtstag in fünfjährigen Intervallen und Jubiläen bis maximal 25 Euro,
- Zuschuss für den Seniorennachmittag am 01. Dezember 2019 in Höhe von 50 Euro,
- Zuschuss für die Nikolausfeier für Kinder am 07. Dezember 2019 in Höhe von 50 Euro,
- Zuschuss für en Mittagstisch der Seniorinnen und Senioren im Dezember 2019 in Höhe von 50 Euro,
- Anschaffung einer Flipchart für das DGH in Höhe von 100 Euro,
- Beschaffung von Baumaterial zur Erneuerung des südlichen Friedhofszauns in Höhe von 100 Euro,

- Imbiss für ehrenamtliche Helferinnen und Helfer in Höhe von 100 Euro.“

**Maßnahme:** Die Verfügungsmittel werden für oben genannte Verwendungen bei Bedarf eingesetzt.

<b>Interne Vermerke der Stadtverwaltung:</b>							
Fachbereich/e zur weiteren Veranlassung							Ggf. weitere Beratungsfolge
BGM	ÖffArbeit	1	2	3	4	5	
Erledigungsvermerke / Antwort							

#### **TOP 4** **Haushaltsplan 2019**

Mit Schreiben vom 03. April 2019 wurde der Ortsbeirat aufgefordert, seine Anmeldungen zum Haushaltsplan 2020 sowie zum Investitionsprogramm 2019-2023 bis zum 31. Mai 2019 beim Magistrat der Stadt Kirchhain vorzulegen.

Es wird vorgeschlagen, folgende Anmeldungen vorzunehmen:

##### Haushaltsplan 2020

1. Pflasterung des Fußwegs (ca. 100 m<sup>2</sup>) zwischen den Straßen „Platzäcker“ und „Rauschenberger Straße“ (gegenüber Feuerwehrgerätehaus),
2. Austausch bzw. Erneuerung der Elektrogeräte in der Küche des DGH.

##### Investitionsprogramm 2019-2023

1. Ausbau des Schotterweges zwischen Dorf und Sportplatz durch Aufbringen einer Bitumendecke,
2. Sanierung der Schwarzdecke in Verlängerung des Weges „Zur Birkenhecke“ auf einer Länge von ca. 200 m.

Der Ortsbeirat stimmt für alle Anmeldungen zusammen ab.

Ja-Stimmen	4	Nein-Stimmen	0	Enthaltungen	0
------------	---	--------------	---	--------------	---

Der Ortsbeirat fasst folgenden Beschluss:

„Der Ortsbeirat meldet für den Haushalt 2020 folgende Maßnahmen an: 1. Pflasterung des Fußwegs (ca. 100 m<sup>2</sup>) zwischen den Straßen „Platzäcker“ und „Rauschenberger Straße“ (gegenüber Feuerwehrgerätehaus) und 2. Austausch bzw. Erneuerung der Elektrogeräte in der Küche des DGH.“

Der Ortsbeirat meldet für das Investitionsprogramm 2019-2023 folgende Maßnahmen an: 1. Ausbau des Schotterweges zwischen Dorf und Sportplatz durch Aufbringen einer Bitumen-decke und 2. Sanierung der Schwarzdecke in Verlängerung des Weges „Zur Birkenhecke“ auf einer Länge von ca. 200 m.“

**Maßnahme:** Der Ortsbeirat legt die Anmeldungen mit Erläuterungen zum Haushalt 2020 und zum Investitionsprogramm 2019-2023 termingerecht beim Magistrat der Stadt Kirchhain vor.

Interne Vermerke der Stadtverwaltung:							
Fachbereich/e zur weiteren Veranlassung							Ggf. weitere Beratungsfolge
BGM	ÖffArbeit	1	2	3	4	5	
Erledigungsvermerke / Antwort							

## TOP 5

### **Sanierung/Umbau Feuerwehr-/Dorfgemeinschaftshaus**

Absicht ist es

- das Erdgeschoss - den Bereich der Feuerwehr - modernen Erfordernissen, insbesondere den Auflagen des Arbeitsschutzes anzupassen und für die zukünftige Nutzung zu ertüchtigen sowie
- die energetische Sanierung des gesamten Gebäudes mit einer Erweiterung des Obergeschosses um Toiletten, ein Stuhllager und ein Büro für den Ortsbeirat und die Ortsvorsteherin bzw. den Ortsvorsteher durchzuführen.

Der Ortsbeirat ist über die aktuellen Baupläne am 12. November 2018 informiert worden. Der Wehrführer hat zum Umbau des Erdgeschosses Stellung genommen. Die Pläne für das Obergeschoss entsprechen den Abstimmungen mit dem Bürgermeister und dem Architekten vom 05. April 2018.

Aktuell werden die Kosten mit etwa 410.000 Euro kalkuliert. Gegenüber der ursprünglichen Planung ist das eine Steigerung von etwa 30 %, die (noch) nicht umfänglich durch den Haushalt gedeckt ist. Die Differenz soll auch durch Eigenleistungen der Dorfgemeinschaft und der Freiwilligen Feuerwehr erbracht werden. Die Vorstände und Sprecher der Sindersfelder Vereine und Gruppen wurden darüber am 06. März 2019 durch den Ortsbeirat unterrichtet. Gemeinsam wurden dabei leistbare Gewerke in Selbsthilfe identifiziert und am 03. April 2019 an die Stadtverwaltung übermittelt.

Die Baugenehmigung für die energetische Sanierung sowie den Umbau und die Modernisierung des Feuerwehrgerätehauses ist vom Landkreis am 26. März 2019 erteilt worden.

Ein Planungsentwurf zur südlichen Erweiterung für Erd- und Obergeschoss wurde an den Wehrführer übermittelt (Stand 27. März 2019).

Derzeit werden Helferinnen und Helfer namentlich erfasst und dann der Stadtverwaltung gemeldet. Dies ist als Nachweis für die Unfallkasse Hessen erforderlich.

Geplant ist als nächstes ein Abstimmungsgespräch mit dem Fachbereich Liegenschaft, Bau und Stadtentwicklung, zum weiteren Vorgehen sowie ein Informationsbesuch der Mitglieder des Fördervereins DGH beim entsprechenden Förderverein DGH Himmelsberg.

<b>Interne Vermerke der Stadtverwaltung:</b>							
Fachbereich/e zur weiteren Veranlassung							Ggf. weitere Beratungsfolge
BGM	ÖffArbeit	1	2	3	4	5	
Erledigungsvermerke / Antwort							

## Teil C

**TOP 6****Mitteilungen / Verschiedenes**Europawahl am 26. Mai 2019

Die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer aus Sindersfeld sind dem Magistrat der Stadt Kirchhain gemeldet worden.

Termine

Die nächste Ortsvorstehersprechstunde findet am Montag, den 13. Mai 2019 im Feuerwehrgerätehaus statt.

**Interne Vermerke der Stadtverwaltung:**

Lfd. Nr.	Erledigungsvermerke / Antworten

Die Sitzung endet um 20:17 Uhr.

Gefertigt:



Lothar Schmid - Ortsvorsteher



Kristin Ploch - Schriftführerin